

LESSON NOTES

Learn with Pictures and Video S4 #23

How to Put Feelings into Japanese Words

CONTENTS

- 2 Kanji
- 2 Romanization
- 2 English
- 3 Vocabulary
- 3 Sample Sentences
- 4 Grammar

23

KANJI

1. 農夫が小麦を触っている。
2. 旅行者が昆虫を味見している。
3. 生徒たちは臭いをかいだ。
4. その男の子は海の音が聞こえる。
5. 旅行者達が夕日を見る。

ROMANIZATION

1. Nōfu ga komugi o sawatte iru.
2. Ryokōsha ga konchū o ajimi shite iru.
3. Seito-tachi wa nioi o kaida.
4. Sono otoko no ko wa umi no oto ga kikoeru.
5. Ryokōsha-tachi ga yūhi o mite iru.

ENGLISH

1. The farmer is touching the wheat.
2. The tourist is tasting the insect.
3. The students smelled an odor.

CONT'D OVER

4. The boy hears the sound of the ocean.
5. The tourists watch the sunset.

VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English
農夫	のうふ	nōfu	farmer, peasant
夕日	ゆうひ	yūhi	sunset
聞こえる	きこえる	kikoeru	to hear
音	おと	oto	sound, noise
男の子	おとこのこ	otoko no ko	boy
かぐ	かぐ	kagu	smell
臭い	におい	nioi	smell
生徒	せいと	seito	student
味見する	あじみする	ajimi suru	taste
昆虫	こんちゅう	konchū	insect
旅行者	りょこうしゃ	rykōsha	tourist, traveler
触る	さわる	sawaru	to touch ; V1
小麦	こむぎ	komugi	wheat
見る	みる	miru	to see, to watch, to look ; V2

SAMPLE SENTENCES

農夫が畑に行く。
Nōfu ga hatake ni iku.

The farmer goes to the field.

夕日はとてもきれいだ。
Yūhi wa totemo kirei da.

The sunset was very beautiful.

<p>聞こえる？ <i>Kikoeru?</i></p> <p>Can you hear me?</p>	<p>何の音ですか。 <i>Nan no oto desu ka.</i></p> <p>What was that noise?</p>
<p>クラスの男の子達が駅の前にいた。 <i>Kurasu no otoko no ko tachi ga eki no mae ni ita.</i></p> <p>Boys from my class were in front of the station.</p>	<p>いやな臭いを彼女はかいだ。 <i>Iya na nioi o kanoji wa kaida.</i></p> <p>She smelled something bad.</p>
<p>いい臭いがする。 <i>Ii nioi ga suru.</i></p> <p>It smells good.</p>	<p>先生は生徒の親に電話をした。 <i>Sensei wa seito no oya ni denwa o shita.</i></p> <p>The teacher called the student's parents.</p>
<p>スープの味見をしたら、味が薄かったので、塩を足した。 <i>Sūpu no ajimi o shitara, aji ga usukatta node, shio o tashita.</i></p> <p>When I tried the soup, it was bland, so I added some salt.</p>	<p>地球上のおよそ半分の昆虫類が甲虫類です。 <i>Chikyūjō no oyoso hanbun no konchūruī ga kōchūruī desu.</i></p> <p>Almost half the insect species on earth are some type of beetle.</p>
<p>旅行者が電車を待つ。 <i>Ryokōsha ga densha o matsu.</i></p> <p>The traveler waits for the train.</p>	<p>触るな！危険！ <i>Sawaruna! Kiken!</i></p> <p>Do not touch! Danger!</p>
<p>小麦で出来ている。 <i>Komugi de dekite iru.</i></p> <p>It is made with wheat.</p>	<p>電車の中から富士山を見ました。 <i>Densha no naka kara fujisan o mimashita.</i></p> <p>I saw Mt. Fuji from the train.</p>

GRAMMAR

The focus of this lesson is tense comparison in Japanese.

Present tense, Present Progressive tense, and Past tense

In this lesson you'll learn the difference between the different tenses in the Japanese language: present tense, present progressive tense, and past tense.

1. 農夫が小麦を触っている。

Nōfu ga komugi o sawatte iru.
"The farmer is touching the wheat."

Tense	Japanese	Romanization	English
non-past tense	農夫が小麦を触る。	<i>Nōfu ga komugi o sawaru.</i>	"The farmer touches the wheat."
present progressive tense	農夫が小麦を触っている。	<i>Nōfu ga komugi o sawatte iru.</i>	"The farmer is touching the wheat."
past tense	農夫が小麦を触った。	<i>Nōfu ga komugi o sawatta.</i>	"The farmer touched the wheat."

2. 旅行者が昆虫を味見している。
Ryokōsha ga konchū o ajimi shite iru.
"The tourist is tasting the insect."

Tense	Japanese	Romanization	English
non-past tense	旅行者が昆虫を味見する。	<i>Ryokōsha ga konchū o ajimi suru.</i>	"The tourist tastes the insect."
present progressive tense	旅行者が昆虫を味見している。	<i>Ryokōsha ga konchū o ajimi shite iru.</i>	"The tourist is tasting the insect."
past tense	旅行者が昆虫を味見した。	<i>Ryokōsha ga konchū o ajimi shita.</i>	"The tourist tasted the insect."

3. 生徒たちは臭いをかいだ。
Seito-tachi wa nioi o kaida.
"The students smelled an odor."

Tense	Japanese	Romanization	English
non-past tense	生徒たちは臭いをかぐ。	<i>Seito-tachi wa nioi o kagu.</i>	"The students smell an odor."

present progressive tense	生徒たちは臭いをかいでいる。	<i>Seito-tachi wa nioi o kaide iru.</i>	"The students is smelling an odor."
past tense	生徒たちは臭いをかいだ。	<i>Seito-tachi wa nioi o kaida.</i>	"The students smelled an odor."

4. その男の子は海の音が聞こえる。

Sono otoko no ko wa, umi no oto ga kikoeru.

"The boy hears the sound of the ocean."

Tense	Japanese	Romanization	English
present tense	その男の子は海の音が聞こえる。	<i>Sono otoko no ko wa umi no oto ga kikoeru.</i>	"The boy hears the sound of the ocean."
present progressive tense	n/a		
past tense	その男の子は海の音が聞こえた。	<i>Sono otoko no ko wa umi no oto ga kikoeta.</i>	"The boy heard the sound of the ocean."

5. 旅行者達が夕日を見る。

Ryokōsha-tachi ga yūhi o miru.

The tourists watch the sunset.

Tense	Japanese	Romanization	English
non-past tense	旅行者達が夕日を見る。	<i>Ryokōsha-tachi ga yūhi o miru.</i>	"The tourists watch the sunset."
present progressive tense	旅行者達が夕日を見ている。	<i>Ryokōsha-tachi ga yūhi o mite iru.</i>	"The tourists is watching the sunset."
past tense	旅行者達が夕日を見た。	<i>Ryokōsha-tachi ga yūhi o mita.</i>	"The tourists watched the sunset."